C-25-07-0348

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल)							Kosh	ika	
APPLICATION No.: A 0725 0320			आवेदन	APPLICATION DATE : 08-07-३) आवेदन तिथी		Building bio	ck of life.		
NAME OF APPLICANT : आवेदक का नाम Ratio sam				AGE-YEARS आधु-		SEX RHT		7	
FATHER'S/SPOUSE'S NA पिता/कटुम्म का नाम	ME: Na	ENT RESIDENCE ADDRE	ss wi	मान आवासीय पता			13	46	
Willager Dr	19m1 , T	eh Buhan	O91 +	21815	Jhy	n)hynu,			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता							Preop	Postop.	
OCCUPATION: Famer MARRIED (Re						ARRIED (Plaife	हित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME कुल वार्षिक आय	59000	1-			(A	ittach Proof of आप का साध्य	income) संलम्ब) NA		
PAN No. स्थाई खाता संस्थ ARE YOU AN INCOME TO क्या आप आप कर दाता है	AX ASSESSEE (Tick w	NH hichever is applicable): सडी का निशान लगाये।		Yes (No हां (नहीं	)				
Sr. No.	Name of Family Member		FAMILY DETAILS परिवार ( Age (Years) उम्र (वर्ष)			प Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध		
क्रम संख्या	31240	परिवार के सदस्यों का नाम		98 (44)		894	2013 T. 112 WAY		
			+				100		
			F		Ξ				
		BASIS for REQUESTING / सहायता के लिये कि	ASSISTA	NCE (Tick whiche	ver is	applicable)			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की क्षमा प्रति संसन्त करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्य अस्य वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसरन करे।		Ration Card (Attach Copy) उपयोक्ता कार्ड (प्रमाण यत्र की सामा प्रति संसन्त		opy) कार्ड	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य		
				UESTING ASSISTA गये विनती का उद्दे					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न								
1.	biag mosis RE senite cataract								
٠.	. Surgery - PE- SICS WITH POWER								
						187 25-		- 60	
-	AS	SISTANCE BEING AVAILE इस उद्देश्य को हेत् कोर्ड	ED for 8 अन्य सह	AME "PURPOSE" एपता किसी अन्य स	from बोत मे	OTHER SOURCE	CES		
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्थोत का नाम					of ASSISTANCE BEING लो गई सहायक राजी	AVAILED	
1.		in							
				-					

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी बिवरण मेरी अनकारी के अनुसार सत्य एवं सबी है। चरि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो स्वायक राति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेक, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- वै पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताक्षर या अंगते को क्षाप रागाकर, मैं (आवेशक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फार्डडेशन और उसके न्यासीयों " को ऑपकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो किवरण इस प्रयत्न में कोशिका " एवम् न्यासी, चन, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विकरण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आयेरक) इस बात से सहयत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवरण जो कि सहायता को उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑविन और आध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेटक के बस्ताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्यताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्यों को आंर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारित की जाती है, जिसे हम (इस्मतल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भीषण में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उकत सेगी/कमले में लेंगे का ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन" से सिफारिश/विचति उकत के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद होतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा सहायता विनित आशिक-सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पतन किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पतनत दितीय सदद उकत संगी/कामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था चा किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कॉशिका काउन्देशन" से ली गई सहायता केवल विदिय प्रकृति को हैं। रोगों पर हरयताल द्वारा यो गई सलाह चा किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाब रोगी एवं हरयताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवाद नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लोदारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रविका या जिल्लोदारी इस मामले में जो होगी।

PRECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Dr. Mohd. Rameez Reza Date of Surgery YOGENTYADAV M.B.B.S. M.S. Ophthalmology (Name Standard Authorised Signatory 09-0725 (Name of Dr. & Regn, NCOn Stanp) Dr. Shroff's Change enter Hospital) PRECEING -DMO/R/ 12598 न्यप्रम् प्रमाताल अधिकृत अधिकारी आनारिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताधर । न्यासी हस्ताक्षर 2